¹The king's heart is in the hand of the LORD, as the rivers of water: he turneth it whithersoever he will. Every way of a man is right in his own eyes: but the LORD pondereth the hearts.3To do justice and judgment is more acceptable to the LORD than sacrifice. An high look, and a proud heart, and the plowing of the wicked, is sin. The thoughts of the diligent tend only to plenteousness; but of every one that is hasty only to want. The getting of treasures by a lying tongue is a vanity tossed to and fro of them that seek death. The robbery of the wicked shall destroy them; because they refuse to do judgment. The way of man is froward and strange: but as for the pure, his work is right. It is better to dwell in a corner of the housetop, than with a brawling woman in a wide house. 10 The soul of the wicked desireth evil: his neighbour findeth no favour in his eyes. 11 When the scorner is punished, the simple is made wise: and when the wise is instructed, he receiveth knowledge. 12 The righteous man wisely considereth the house of the wicked: but God overthroweth the wicked for their wickedness. 13 Whoso stoppeth his ears at the cry of the poor, he also shall cry himself, but shall not be heard. 14 gift in secret pacifieth anger: and a reward in the bosom strong wrath. 15 It is joy to the just to do judgment: but destruction shall be to the workers of iniquity. 16 The man that wandereth out of the way of understanding shall remain in the congregation of the dead. 17 He that loveth pleasure shall be a poor man: he that loveth wine and oil shall

¹Des Königs Herz ist in der Hand des HERRN wie Wasserbäche, und er neigt es wohin er will. ²Einen jeglichen dünkt sein Weg recht; aber der HERR wägt die Herzen. Wohl und recht tun ist dem HERRN lieber denn Opfer. 4Hoffärtige Augen und stolzer Mut, die Leuchte der Gottlosen, ist Sünde. Die Anschläge eines Emsigen bringen Überfluß; wer aber allzu rasch ist, dem wird's mangeln. Wer Schätze sammelt mit Lügen, der wird fehlgehen und ist unter denen, die den Tod suchen. Der Gottlosen Rauben wird sie erschrecken: denn sie wollten nicht tun. was recht war. Wer mit Schuld beladen ist. geht krumme Wege; wer aber rein ist, des Werk ist recht. Es ist besser wohnen im Winkel auf dem Dach, denn bei einem zänkischen Weibe in einem Haus beisammen. 10 Die Seele des Gottlosen wünscht Arges und gönnt seinem Nächsten nichts. 11 Wenn der Spötter gestraft wird, so werden die Unvernünftigen Weise; und wenn man einen Weisen unterrichtet, so wird er vernünftig. 12 Der Gerechte hält sich weislich gegen des Gottlosen Haus; aber die Gottlosen denken nur Schaden zu tun. ¹³Wer seine Ohren verstopft vor dem Schreien des Armen, der wird auch rufen, und nicht erhört werden. 14 Eine heimliche Gabe stillt den Zorn, und ein Geschenk im Schoß den heftigen Grimm. 15 Es ist dem Gerechten eine Freude, zu tun, was recht ist, aber eine Furcht den Übeltätern. 16 Ein Mensch, der vom Wege der Klugheit irrt, wird bleiben in der Toten Gemeinde. 17 Wer gern in Freuden lebt, dem wird's mangeln; und wer Wein und Öl liebt, wird nicht

not be rich. 18 The wicked shall be a ransom for the righteous, and the transgressor for the upright. 19 It is better to dwell in the wilderness, than with a contentious and an angry woman. 20 There is treasure to be desired and oil in the dwelling of the wise; but a foolish man spendeth it up.²¹He that followeth after righteousness and mercy findeth life, righteousness, and honour.²²A wise man scaleth the city of the mighty. and casteth down the strength of the confidence thereof.²³Whoso keepeth his mouth and his tongue keepeth his soul from troubles.²⁴Proud and haughty scorner is his name, who dealeth in proud wrath. 25 The desire of the slothful killeth him: for his hands refuse to labour. 26 He coveteth greedily all the day long: but the righteous giveth and spareth not.²⁷The sacrifice of the wicked is abomination: how much more, when he bringeth it with a wicked mind?²⁸A false witness shall perish: but the man that heareth speaketh constantly.²⁹A wicked man hardeneth his face: but as for the upright, he directeth his way. 30 There is no wisdom nor understanding nor counsel against the LORD.³¹The horse is prepared against the day of battle: but safety is of the LORD.

reich. 18 Der Gottlose muß für den Gerechten gegeben werden und der Verächter für die Frommen. 19 Es ist besser. wohnen im wüsten Lande denn bei einem zänkischen und zornigen Weibe.²⁰Im Hause des Weisen ist ein lieblicher Schatz und Öl; aber ein Narr verschlemmt es.²¹Wer der Gerechtigkeit und Güte nachjagt, der findet Leben, Gerechtigkeit und Ehre.²²Ein Weiser gewinnt die Stadt der Starken und stürzt ihre Macht, darauf sie sich verläßt.23Wer seinen Mund und seine Zunge bewahrt, der bewahrt seine Seele vor Angst.²⁴Der stolz und vermessen ist, heißt ein Spötter, der im Zorn Stolz beweist.²⁵Der Faule stirbt über seinem Wünschen: denn seine Hände wollen nichts tun.²⁶Er wünscht den ganzen Tag; aber der Gerechte gibt, und versagt nicht.²⁷Der Gottlosen Opfer ist ein Greuel; denn es wird in Sünden geopfert.²⁸Ein lügenhafter Zeuge wird umkommen; aber wer sich sagen läßt, den läßt man auch allezeit wiederum reden.²⁹Der Gottlose fährt mit dem Kopf hindurch; aber wer fromm ist, des Weg wird bestehen. 30 Es hilft keine Weisheit, kein Verstand, kein Rat wider den HERRN.³¹Rosse werden zum Streittage bereitet; aber der Sieg kommt vom HERRN.